ECHO CZYŻYN

Biuletyn Informacyjny Rady Dzielnicy XIV • 9 kadencja • Nr 2 • grudzień 2024 • egz. bezpłatny • ISSN 1642-378X



Anna Gieras
Przewodnicząca Rady i Zarządu
Dzielnicy XIV Czyżyny

Zdaniem Przewodniczącej

Szanowni Mieszkańcy

Miesiąc grudzień to wyjątkowy czas refleksji, podsumowań i spojrzenia w przyszłość. Z ogromną radością i wdzięcznością kieruję do Państwa te słowa, bo to właśnie Państwo – mieszkańcy naszej dzielnicy – jesteście jej sercem i fundamentem. Wasza aktywność, zaangażowanie i codzienne działania sprawiają, że nasze wspólne otoczenie zmienia się na lepsze, nabiera barw i staje się miejscem, z którego możemy być dumni.

Dziękuję Państwu za współtworzenie naszej dzielnicy.

Każdy pomysł, każda uwaga i każda rozmowa – czy to podczas spotkań na dyżurach, czy w trakcie przypadkowych spotkaniach na ulicy – są dla mnie bezcenne. Wasze spostrzeżenia pomagają mi lepiej zrozumieć potrzeby mieszkańców, a także wyznaczać kierunki rozwoju, które odpowiadają na realne oczekiwania. Dzięki tej otwartości i dialogowi mogliśmy wspólnie zrealizować wiele inicjatyw, które uczyniły naszą dzielnicę bardziej przyjazną i funkcjonalną. Szczególnie doceniam te chwile, gdy otwarcie dzielicie się Państwo swoimi spostrzeżeniami – również w tych trudniejszych tematach, które wymagają czasu, uwagi i wypracowania kompromisów.

Wasza otwartość i zaangażowanie to siła, która napędza rozwój naszej dzielnicy. Dzięki Państwu możemy skuteczniej działać i wspólnie zmieniać przestrzeń wokół nas na lepsze. To właśnie takie codzienne, często drobne rozmowy są podstawą wielkich zmian.

Cieszę się, że mogłam uczestniczyć w wielu lokalnych wydarzeniach, gdzie miałam okazję osobiście Państwa poznać, wysłuchać i dzielić się wizją Czyżyn przyszłości. Wasze zaangażowanie – zarówno w codzienne życie dzielnicy, jak i w sprawy większe, strategiczne – udowadnia, że nasza wspólnota to nie tylko geograficzne miejsce, ale przede wszystkim ludzie, którzy chcą działać razem, dla wspólnego dobra.

Serdecznie dziękuję za Państwa liczny udział w tegorocznym głosowaniu nad projektami budżetu obywatelskiego. Wasze zaangażowanie po raz kolejny pokazało, jak bardzo zależy Państwu na rozwoju miasta i na wspólnym kształtowaniu przestrzeni, w której żyjemy. To właśnie dzięki Państwu budżet obywatelski jest nie tylko narzędziem zmian, ale przede wszystkim symbolem naszej współpracy i troski o przyszłość.

Oddając głos, dali Państwo wyraz temu, co jest dla Państwa najważniejsze. Cieszę się, że tak wiele osób wzięło udział w tym procesie i wniosło swój wkład w wybór projektów, które wkrótce zostaną zrealizowane. Każdy głos miał znaczenie – każdy z nich pomógł wskazać kierunki, które mają kluczowe znaczenie dla mieszkańców naszej dzielnicy.

Gratuluję autorom zwycięskich projektów! Wasze pomysły zdobyły uznanie i wsparcie mieszkańców, co jest najlepszym dowodem na to, że odpowiadają one na potrzeby naszej społeczności. Realizacja tych projektów przyczyni się do poprawy jakości życia nas wszystkich, a ich efekty będą widoczne już w najbliższych miesiącach.

Dziękuję także wszystkim, którzy zgłosili swoje inicjatywy. Każdy projekt, niezależnie od wyniku głosowania, jest świadectwem kreatywności, troski i odpowiedzialności za naszą wspólną przestrzeń. Jestem dumna, że w naszej dzielnicy nie brakuje ludzi z pasją, którzy chcą działać na rzecz dobra wspólnego.

Razem pokazaliśmy, że budżet obywatelski to coś więcej niż inwestycje – to platforma współpracy i dialogu, która łączy nas w dążeniu do lepszej przyszłości. Już teraz zapraszam do udziału w kolejnych edycjach, bo każda inicjatywa ma szansę wpłynąć na wygląd i funkcjonowanie zarówno naszej dzielnicy jak i całego miasta.

Dziękuję za zaangażowanie i gratuluję wszystkim, którzy mieli swój udział w tegorocznym sukcesie budżetu obywatelskiego!

Kończąc chciałabym podziękować za zaufanie i wsparcie, które od Państwa otrzymuję. Każdy dzień, który mogę spędzić, działając na rzecz naszej dzielnicy, jest dla mnie powodem do dumy i ogromnym zobowiązaniem.

Nadchodzące Święta Bożego Narodzenia to czas bliskości i refleksji.



W tym szczególnym okresie, w imieniu Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny, pragnę życzyć każdemu z Państwa chwil pełnych spokoju, ciepła i miłości. Niech ten magiczny czas przyniesie odpoczynek od codziennych trosk i pozwoli skupić się na tym, co najważniejsze – rodzinie, przyjaźni i wspólnych radościach. Życzę, aby Wasze domy wypełniły się śmiechem, życzliwością i atmosferą wspólnoty, tak potrzebną w dzisiejszych czasach.

Nowy Rok 2025 niech będzie dla nas wszystkich czasem nadziei i nowych możliwości.

Niech przyniesie zdrowie, pomyślność i spełnienie marzeń. Życzę, aby każdy z Państwa mógł realizować swoje plany i cele, a także byśmy wspólnie kontynuowali budowę dzielnicy, która jest naszym wspólnym domem. Jestem przekonana, że dzięki współpracy, zaufaniu i wzajemnemu wsparciu możemy osiągnąć jeszcze więcej.

Z serdecznymi pozdrowieniami i najlepszymi życzeniami,

Anna Gieras

Budżet obywatelski
Zwycięskie projekty i aktywność mieszkańców

Tegoroczna jedenasta edycja budżetu obywatelskiego Krakowa za nami. Podczas głosowania trwającego od 13 do 27 września mieszkańcy Krakowa oddali łącznie 72 942 głosy, z czego 89% uznano za ważne. W głosowaniu uczestniczyło znacząco więcej kobiet, które oddały 56% wszystkich głosów, co pokazuje rosnące zaangażowanie mieszkanek w decyzje dotyczące ich otoczenia. Frekwencja wyniosła około 10% – wynik nieznacznie lepszy niż w latach poprzednich. Inicjatywy związane z ochroną środowiska i tworzeniem terenów zielonych były jednymi z najchętniej wybieranych, co potwierdza troskę mieszkańców o zrównoważony rozwój miasta.

Spośród projektów ogólnomiejskich wybrano do realizacji 10 inicjatyw, na które zostanie przeznaczonych łącznie 9,2 miliona złotych. Wśród nich znalazły się:

› Diagnostyka w schronisku dla zwierząt – II etap: Projekt uzyskał 16 141 punktów i przewiduje rozwój diagnostyki weterynaryjnej w krakowskim schronisku dla zwierząt.
› 1,5 miliona złotych na nowe nasadzenia drzew i krzewów: Inicjatywa zakłada przeznaczenie znacznych środków na zazielenienie miasta poprzez sadzenie nowych drzew i krzewów.
› Piłkarskie Mistrzostwa Krakowa dzieci: Projekt ma na celu organizację turniejów piłkarskich dla najmłodszych mieszkańców, promując aktywność fizyczną i sportową rywalizację.
› Książka bliżej nas: Inicjatywa zakłada zwiększenie dostępności literatury poprzez zakup nowych książek do bibliotek miejskich.
› Nowa tężnia solankowa i park!: Projekt przewiduje budowę tężni solankowej oraz zagospodarowanie otaczającego ją terenu na cele rekreacyjne dla mieszkańców Bronowic, Krowodrzy i Zwierzyńca.
› Bagry 2.0: Inicjatywa ma na celu dalszy rozwój i modernizację terenów rekreacyjnych wokół Zalewu Bagry, poprawiając infrastrukturę i atrakcyjność tego miejsca.
› Poprawmy bezpieczeństwo na przejściach dla pieszych: Projekt zakłada doświetlenie przejść dla pieszych.





› Stwórzmy wspólnie las Krakowian | vol. 3*: Kontynuacja inicjatywy mającej na celu powiększenie terenów leśnych w mieście poprzez wspólne nasadzenia drzew.
› Na ratunek! Zakup 15 defibrylatorów AED: Projekt przewiduje zakup i instalację 15 automatycznych defibrylatorów zewnętrznych w strategicznych punktach miasta, zwiększając dostępność sprzętu ratującego życie.
› Ul. Długa bez zatrzymań tramwajów: Inicjatywa ma na celu usprawnienie ruchu tramwajowego na ulicy Długiej poprzez uniemożliwienie parkowania tam, gdzie dochodzi do zatrzymań tramwajów.

Na zadanie w Czyżynach przygotowano prawie 1,8 miliona złotych. Mieszkańcy dzielnicy wybierali spośród 54 projektów. Największe poparcie, aż 2103 głosy, uzyskał projekt „Stacja Łęg – park przy ulicy Na Załęczu", którego koszt wynosi 717 831,83 zł. Projekt ten zakłada stworzenie nowego parku, który będzie służył zarówno celom rekreacyjnym, jak i ochronie środowiska, odpowiadając na zgłaszane od lat potrzeby mieszkańców w zakresie dostępności zielonych terenów. Na drugim miejscu uplasował się projekt „Nowe drzewa i krzewy w dzielnicy" – ważna inicjatywa wspierająca ochronę środowiska i walkę z zanieczyszczeniem powietrza, która zdobyła 1564 głosy, a jej realizacja będzie kosztować 500 000 zł. Trzecim najpopularniejszym projektem było „Zagospodarowanie zieleni przy ul. Tomickiego" (1357 głosów, koszt 198 500 zł), którego celem jest uatrakcyjnienie przestrzeni publicznej poprzez nowe nasadzenia roślin oraz elementy małej architektury.

Poza tymi projektami, mieszkańcy Czyżyn wybrali także inne inicjatywy, które zyskają dofinansowanie. Są wśród nich:

› Nowości w Bibliotece – zakup nowych gier, literatury oraz e-booków dla lokalnych placówek (719 głosów, 220 000 zł),
› Kwitnące magnolie – nasadzenia pięknych magnolii w strategicznych miejscach dzielnicy (666 głosów, 20 000 zł),
› Terapeutyczny plac zabaw – nowy plac zabaw z elementami terapeutycznymi dla dzieci (432 głosy, 70 000 zł),
› Samoobrona dla dzieci i młodzieży – zajęcia z podstaw samoobrony dla młodych mieszkańców (351 głosów, 24 250 zł),
› Zajęcia biegowe dla mieszkańców – regularne spotkania i ćwiczenia ruchowe dostępne dla wszystkich grup wiekowych (256 głosów, 5 200 zł),
› Budki lęgowe w Parku Skalskiego – wsparcie bioróżnorodności przez montaż budek dla ptaków (216 głosów, 20 000 zł),
› Ćwiczenia dna miednicy – zdrowotne warsztaty dla mieszkańców w różnym wieku (206 głosów, 4 170 zł),
› Krwiodawcy z Czyżyn – inicjatywa wspierająca honorowych dawców krwi (203 głosy, 8 000 zł),
› Ćwiczenia z pierścieniami wibracyjnymi smovey – zajęcia ruchowe na świeżym powietrzu (86 głosów, 3 660 zł).

Budżet obywatelski to nie tylko narzędzie pozwalające mieszkańcom współdecydować o inwestycjach w ich dzielnicach, ale także sposób na aktywizację społeczną. Wybrane projekty będą realizowane w latach 2025-2026.

Święto Niepodległości
„Jesteśmy Polką i Polakiem…











11 listopada 1918 r. to bardzo ważna data dla wszystkich Polaków. Właśnie tego dnia, po 123 latach niewoli, Polska odzyskała niepodległość. Dlatego też każdego roku 11 listopada obchodzimy nasze święto narodowe – Święto Niepodległości.

W Samorządowym Przedszkolu nr 182 z Oddziałami Integracyjnymi „Przy Źródełku" od najmłodszych lat uczymy dzieci patriotyzmu, przywiązania do swojej Ojczyzny, do ziemi rodzinnej, wpajamy szacunek dla polskich symboli narodowych. Pielęgnując tradycje polskie 8 listopada 2024 roku obchodziliśmy rocznicę odzyskania przez nasz kraj niepodległości. Wszystkie dzieci w strojach galowych świętowały ten wyjątkowy dla Nas – Polaków dzień. Głównym celem spotkania w poszczególnych grupach było kształtowanie miłości i przywiązania do kraju ojczystego, jego kultury i tradycji oraz poznanie symboli narodowych Polski. Dzieci recytowały wiersz „Katechizm polskiego dziecka" oraz wykonywały prace plastyczne: godło i flagę Polski, kotyliony, śpiewały piosenki patriotyczne a także odśpiewały wraz z nauczycielami i pracownikami Przedszkola o godz. 11:11 cztery zwrotki hymnu Polski – Mazurka Dąbrowskiego, przyłączając się tym samym do akcji „Szkoła do hymnu".

Na Załęczu 1A
Nowe miejsce spotkań



Na Załęczu 1A – to adres, który już wkrótce może stać się ważny dla wielu mieszkańców Czyżyn, w szczególności tych zamieszkałych na obszarze Łęgu.

Ukryty wśród zieleni biały, parterowy budynek to dawna świetlica osiedlowa, zbudowana w latach 50-tych XX wieku w czynie społecznym rękoma mieszkańców dawnej wsi Łęg. To jedna z niewielu świetlic, która nie tylko przetrwała czas przemian ustrojowych, ale również pozostała w rękach mieszkańców. W roku 1993 założyli oni Stowarzyszenie Kulturalno-Oświatowe Łęg i kilka lat później zawarli z Miastem Kraków umowę, na mocy której do dziś obiekt służy celom Stowarzyszenia.

Do niedawna były to głównie wydarzenia związane z obchodami tradycyjnych świąt (jak np. dożynki), a także uroczystości o charakterze rodzinnym. Przez 20 lat Stowarzyszenie organizując przyjęcia, pozyskiwało środki na remonty, które pozwoliły skromną świetlicę z zewnętrznymi toaletami, przekształcić w komfortowy, dobrze wyposażony i otoczony urokliwym ogrodem obiekt.

Dynamiczna rozbudowa okolic Łęgu i pojawienie się tutaj tysięcy nowych mieszkańców sprawiły, że Stowarzyszenie podjęło decyzję o otwarciu swojej siedziby dla szerokiej społeczności i podjęło działania zmierzające do utworzenia tutaj centrum społeczności lokalnej.

Obiekt otrzymał nazwę: NA ZAŁĘCZU – MIEJSCE SPOTKAŃ. Nowe otwarcie nastąpiło 27 lipca – piknikiem pn. „Czyżyńskie wiAnki", zrealizowanym pod patronatem i z pomocą Rady Dzielnicy XIV Czyżyny. Impreza ta ma być wydarzeniem corocznym, cyklicznym, ale nie tylko ona jest w planie.

W planie są stałe i cykliczne zajęcia edukacyjne, kreatywne i sportowe. W budynku ma działać scena klubowa, na której prezentować się będą twórcy muzyczni i sceniczni, którzy chcą się spotkać z odbiorcą swojej twórczości, a nie zawsze mają gdzie. Powstanie też galeria – stała przestrzeń dla twórców obrazów, którzy często swoje prace trzymają w kątach mieszkań. Będzie i coś dla fanów sportu – klub kibica, gdzie na dużym ekranie będzie można wspólnie pooglądać co się lubi.

Już z najbliższą wiosną – ogród Na Załęczu będzie miejsce otwartym, gdzie wśród zieleni pobiegać będą mogły nie tylko dzieciaki, ale również czworonogi – zaplanowano specjalną ogrodzoną strefę bez smyczy. Nie obędzie się bez kawiarenki, która roboczo została nazwana „Plotkarnia cafe".

NA ZAŁĘCZU – MIEJSCE SPOTKAŃ powstaje z inicjatywy Stowarzyszenia, ale ma być miejscem współtworzonym przez mieszkańców. Czeka na pomysły, inicjatywy i pomoc wszystkich, którzy chcą je współtworzyć, którzy mają ciekawe pomysły i potrzebę współdziałania.

Władze Stowarzyszenia wraz z Zarządem Dzielnicy XIV Czyżyny chcą, aby było to miejsce nie tylko spotkań, ale również realizacji pasji i integracji mieszkańców. Tworzące się według ich woli, spełniające ich potrzeby i rozwijające się dzięki ich wspólnemu działaniu. Zapraszają wszystkich, którzy chcą to miejsce współtworzyć do kontaktu ze Stowarzyszeniem.

www. stowarzyszenie-leg.org.pl
www.facebook.com/NaZaleczu/
www.facebook.com/stowarzyszenie.leg/
e-mail: zalecze1@gmail.com

TAURON Arena Kraków

10-lecie czyżyńskiej hali i plany na rok 2025



TAURON Arena Kraków od dekady stanowi kulturalne serce naszego miasta. Dzięki swojej wielofunkcyjności, możliwości dowolnej konfiguracji widowni, rozbudowanym systemom multimedialnym, a także doskonałym warunkom akustycznym, zapewniamy idealne warunki do organizacji imprez każdej skali. A to sprawia, że TAURON Arena Kraków zyskuje coraz większe znaczenie w kalendarzu krajowych i międzynarodowych gwiazd. Gościmy największych światowych artystów, organizujemy prestiżowe wydarzenia sportowe, ale przede wszystkim jesteśmy blisko lokalnej społeczności. Dlatego inicjujemy coraz więcej własnych wydarzeń, a fakt, że cieszą się one tak dużym zainteresowaniem, pokazuje, że TAURON Arena Kraków stała się integralną częścią krakowskiej społeczności i dobrym sąsiadem dla wszystkich krakowian – **mówi Małgorzata Marcińska, Prezes Zarządu Areny Kraków S.A**.

Z dumą podsumowujemy trzy kwartały 2024 roku, a w zasadzie cały kończący się już rok jubileuszowy. Obfitował on w wiele spektakularnych i różnorodnych wydarzeń sportowych i artystycznych takich jak chociażby: ekscytujące zawody XXI Memoriał Huberta Jerzego Wagnera, TAURON Puchar Polski, CAVALIADA, niezapomniane koncerty Sanah, Agnieszki Chylińskij, Justina Timberlake'a, Travisa Scotta, Thirty Seconds to Mars, czy The World of Hans Zimmer i wiele innych.

10-lecie TAURON Areny Kraków, które świętowaliśmy w 2024 to również wydarzenia własne, a więc samodzielnie organizowane lub współorganizowane eventy dla mieszkańców Krakowa i przyjezdnych.

Cykl wydarzeń jubileuszowych „Spotkajmy się" zainaugurował w pełni samodzielnie zorganizowany kwietniowy koncert **„To Kraków tworzy metamorfozy"**, na którym w TAURON Arenie Kraków zgromadziło się 10 tysięcy widzów – jakby w prezencie na dziesiąte urodziny !

W ramach cyklu „Spotkajmy się" odbyła się seria prelekcji dotyczących zdrowia psychicznego: **Spotkajmy się ze sobą!** oraz plenerowe imprezy integrujące mieszkańców miasta, takie jak: **Święto**





Rodziny Krakowskiej, Spotkajmy się po sąsiedzku! Piknik Sąsiedzki, Spotkajmy się na luzie! Łap Oddech Festival oraz kolejna edycja **Wielkiej Lekcji Ekologii**. Ta ostatnia, zapoczątkowana przez Arenę Kraków S.A. w 2018 roku, przekształciła się w cykliczne wydarzenie współorganizowane z miastem Kraków i promujące ochronę środowiska oraz zrównoważony rozwój. Łącznie w tych inicjatywach wzięło udział blisko 30 tysięcy krakowian.

Rok 2024 szczególnie dowiódł, że warto własnymi siłami organizować wydarzenia rozrywkowe, sportowe i edukacyjne dla mieszkańców Krakowa. Dlatego już teraz zapraszamy do TAURON Areny Kraków w roku 2025, w którym zaplanowaliśmy dla krakowian mi.in. **cykl „SZTUKA DOBREGO ŻYCIA"** z serią prelekcji i warsztatów poświęconych szeroko-rozumianej tematyce dobrostanu, zdrowia, psychicznego i fizycznego. Cykl rozpocznie się już w styczniu i potrwa do czerwca. Zapraszamy wszystkich zainteresowanych na bezpłatne wykłady.

Wstępny harmonogram spotkań:

- Styczeń – „Nie ma medali za bycie umęczoną. Jak uniknąć wypalenia zawodowego?"
- Luty – „samoMIŁOść. Na czym polega mądra miłość własna"
- Marzec – „Mam kryzys psychiczny. To co mi właściwie jest?"
- Kwiecień – „Z Depresją na boisku. Depresja u dzieci i nastolatków"
- Maj – „Transeksualizm, to nie transwestytyzm"
- Czerwiec – „Dziecko w Emocjach – Emocje w Dziecku"

TAURON ARENA KRAKÓW

Szczegółowe informacje oraz daty i godziny spotkań, będzie można znaleźć na stronie internetowej **tauronarenakrakow.pl**.

Miesiące wiosenne i letnie to głównie chętnie odwiedzane tereny zielone przy TAURON Arenie Kraków, a więc **Arena Garden**, gdzie poza możliwościami codziennego spędzania wolnego czasu z przyjaciółmi, rodziną lub czworonogiem, będzie można odwiedzić nas **na Święcie**



Rodziny Krakowskiej organizowanym w maju czy na **Pikniku Sąsiedzkim** w sierpniu. Sezon letni zakończy tradycyjnie **Wielka Lekcja ekologii**.

W 2025 roku w TAURON Arenie Kraków nie zabraknie również wielkich gwiazd, będziemy gościć **Roda Stewarda, Tyler, The Cerator, Davida Garetta**, kochanego przez Polaków **André Rieu, Billie Eillish, Bryana Adamsa czy Robbie'go Williamsa.**

TURON Arena Kraków składając Życzenia Świąteczne i Noworoczne, dziękuję krakowianom i przyjezdnym za dobiegający końca jubileuszowy rok 2024 z nadzieją na dalsze wspólne emocje w swoich podwojach roku 2025.

Zapraszamy od odwiedzania naszych mediów i śledzenia kalendarza wydarzeń.

Z dzielnicowego profilu Facebook

facebook.com/dzielnica14czyzyny

Tak wygląda ulica Ciesielskiego – zanieczyszczona błotem i piaskiem przez deweloperów, którzy nie dbają o porządek podczas realizacji swoich inwestycji.

Czy naprawdę tak trudno zadbać o regularne czyszczenie pojazdów przed włączeniem do ruchu? Czy liczy się tylko zysk kosztem naszej jakości życia?

Apelujemy o większą odpowiedzialność i szacunek. Sprawa zgłoszona do Zarządu Dróg Miasta Krakowa oraz Straży Miejskiej Miasta Krakowa.



Na listopadowej sesji podjęliśmy uchwałę z wnioskiem do Zarządu Dróg Miasta Krakowa o zaprojektowanie dodatkowego pasa do prawoskrętu ze Stella-Sawickiego w ulicę Andersa.

Być może takie rozwiązanie przyczyni się do rozładowania korków na Stella-Sawickiego.



Prośba o parkowanie prostopadłe na ul. Włodarczyka. Zachęcamy wszystkich, szczególnie właścicieli przyczep i krótkich busów, do parkowania prostopadle i bliżej siebie w zatokach przy ul. Włodarczyka. Dzięki temu więcej osób będzie mogło korzystać z dostępnych miejsc parkingowych. Z góry dziękujemy za współpracę.



Zarząd Dróg Miasta Krakowa podpisał umowę z wykonawcą na modernizację ciągu pieszego oraz miejsc postojowych przed Lewiatanem na osiedlu 2 Pułku Lotniczego. Inwestycja ta wiąże się z kilkumiesięcznymi utrudnieniami w tej okolicy, dlatego prosimy o cierpliwość i wyrozumiałość.



Czyżyny w obiektywie. Kolejne bezpieczne przejście dla pieszych w naszej dzielnicy. Takie doświetlone przejścia znajdziecie m.in. wzdłuż Medweckiego, Marii Dąbrowskiej czy ul. Sołtysowskiej.

W kolejnych latach planujemy doświetlić jeszcze kilka przejść w naszej dzielnicy. Każde wymaga dokładnego opracowania oraz zabezpieczenia środków finansowych na realizację.



Ruszyły jesienne nasadzenia drzew i krzewów ze środków Budżetu obywatelskiego. W różnych miejscach w dzielnicy możecie zauważyć zdjętą darń – to przygotowanie terenu pod nowe rośliny. Już wkrótce Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie posadzi tam krzewy, które wzbogacą nasze otoczenie.



Zarząd Dróg Miasta Krakowa zakończył remont chodnika na odcinku od ul. Medweckiego do ul. Orlińskiego. W przyszłym roku planujemy odnowić kolejne chodniki w naszej dzielnicy. W planach mamy m.in.:

- remont chodnika w ul. Sołtysowskiej od budynku nr 24 do budynku nr 28
- remont chodnika w ul. Sołtysowskiej przy nowo powstałej myjni
- remont chodnika w os. 2 Pułku Lotniczego przy ogródku im. Babci Zosi
- remont chodnika w os. 2 Pułku Lotniczego w rejonie bloku nr 2 i 12
- remont chodnika od ulicy Tomickiego w kierunku ulicy Padniewskiego (przy budynku Tomickiego 7)
- remont chodnika od ulicy Pisarka do ulicy Wiślickiej
- remont chodnika wzdłuż al. Pokoju od wjazdu do sklepu Point do numeru 78



Czyżyny w obiektywie. Nowe ledowe latarnie na deptaku przy ulicy Hynka.



Gratulacje dla Szkoła Podstawowa nr 155 w Krakowie, która jako pierwsza publiczna szkoła w naszej dzielnicy wprowadziła mLegitymacje – elektroniczne legitymacje dostępne w aplikacji mObywatel. Pierwszych dwóch uczniów już korzysta z tej nowoczesnej formy identyfikacji.



Więcej na stronie www.facebook.com/dzielnica14czyzyny

Krakowskie Centrum Kontaktu
jak zgłaszać problemy i pomysły



Krakowskie Centrum Kontaktu to nowoczesne narzędzie stworzone z myślą o mieszkańcach Krakowa, które usprawnia i przyspiesza komunikację z Urzędem Miasta Krakowa. Dzięki różnorodnym formom kontaktu, mieszkańcy mogą szybko uzyskać informacje, zgłosić problemy lub przedstawić swoje pomysły na ulepszenie funkcjonowania miasta.

Jak skontaktować się z Krakowskim Centrum Kontaktu?

Mieszkańcy mają do dyspozycji dwie wygodne formy kontaktu:

Telefonicznie
Miejska infolinia działa pod numerem **12 616 55 55**, od poniedziałku do piątku w godzinach od **7:40 do 15:30**. Podczas rozmowy konsultanci:

Udzielą informacji na temat usług realizowanych przez Urząd miasta i miejskie jednostki organizacyjne jak Zarząd Zieleni, Zarząd Dróg, Zarząd Transportu Publicznego czy Zarząd Infrastruktury Sportowej

Pomogą przygotować się do wizyty w urzędzie, m.in. wskażą niezbędne dokumenty, formularze oraz szczegóły dotyczące opłat,

Zarejestrują zgłoszenie problemu lub przyjmą pomysł na poprawę funkcjonowania Krakowa.

Elektronicznie
Poprzez **Krakowski Portal Usług Miejskich** dostępny na stronie kontakt.krakow.pl. Portal umożliwia zgłaszanie problemów, zadawanie pytań oraz składanie inicjatyw online.

Co oferuje Krakowskie Centrum Kontaktu?

Uzyskaj informacje o usługach

Konsultanci pomogą mieszkańcom w rozwiązaniu codziennych spraw urzędowych. Dzięki ich wsparciu można dowiedzieć się, jakie dokumenty są potrzebne, który wniosek należy wypełnić oraz gdzie i jak uiścić opłaty.

Zgłoś problem

Jeśli zauważyłeś problem, którym powinny zająć się miejskie służby, możesz to zgłosić na dwa sposoby:

› **Telefonicznie** pod numerem **12 616 55 55**,

› **Online** poprzez portal kontakt.krakow.pl.

Wystarczy krótki opis zdarzenia oraz podanie jego lokalizacji. Dzięki interaktywnej mapie na portalu można także zaznaczyć miejsce zdarzenia i dołączyć zdjęcia. Zgłoszenie zostanie zarejestrowane i przekazane odpowiednim służbom miejskim. Przykłady problemów, które można zgłaszać:

› Uszkodzenia chodnika,
› Zalegające śmieci,
› Połamane drzewa,
› Awaria oświetlenia ulicznego.

Dzięki temu procesowi działanie może być podjęte natychmiast, co zwiększa efektywność interwencji.

Podziel się pomysłem

Miejscy urzędnicy zachęcają mieszkańców do dzielenia się swoimi pomysłami na ulepszenie życia w Krakowie. Inicjatywy mogą dotyczyć zarówno lokalnych kwestii, jak i spraw o charakterze ogólnomiejskim.

Dlaczego warto korzystać z KCK?

Krakowskie Centrum Kontaktu to wygodne rozwiązanie dla każdego, kto potrzebuje szybkiego i profesjonalnego wsparcia w kontaktach z Urzędem Miasta Krakowa. Dzięki temu narzędziu mieszkańcy oszczędzają czas i mają pewność, że ich sprawy są przekazywane odpowiednim instytucjom.

Robisz remont i chcesz bezpłatnie pozbyć się odpadów budowlanych i starych mebli?

Mieszkańcy naszej dzielnicy mają do dyspozycji Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych popularnie zwany Lamusownią. W PSZOK znajdującym się przy ul. Nowohuckiej 1 można bezpłatnie zostawić odpady, których nie można wyrzucić do zwykłych kontenerów na śmieci.



Jakiego rodzaju odpady przyjmuje Lamusownia?

› zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny,
› baterie i akumulatory,
› świetlówki,
› odpady niebezpieczne (przeterminowane lekarstwa i odczynniki fotograficzne, środki ochrony roślin, kwasy, rozpuszczalniki, alkalia, farby, tusze, opakowania po farbach, lakierach itp.),
› oleje odpadowe i tłuszcze jadalne,
› rozpuszczalniki,
› odpady wielkogabarytowe (meble, drewno, dywany, materace, itp.),
› gruz ceglany i odpady z betonu (w tym płyty gipsowo – kartonowe, płytki, cegły, tynk itp. w workach), wytwarzane w ramach remontów prowadzonych we własnym zakresie,
› zużyte opony z samochodów osobowych (również z felgami),
› tworzywa sztuczne,
› metale,
› makulatura,
› szkło.

W jakich godzinach działa Lamusownia?

Odpady możecie zostawiać od poniedziałku do piątku w godzinach od 10:00 do 18:00, a w soboty w godzinach od 7:30 do 18:00. Warto przed przyjazdem sprawdzić aktualne godziny pracy punktu na stronie mpo.krakow.pl.

Sport w Czyżynach w 2024
rok pełen ruchu i zdrowia



Miniony rok był czasem wyjątkowo aktywnym dla mieszkańców Czyżyn, a to wszystko dzięki bogatej ofercie sportowych inicjatyw przygotowanych przez Radę Dzielnicy XIV Czyżyny. W myśl hasła *„Sport to zdrowie"* zorganizowano szereg zajęć i wydarzeń, które przyciągnęły setki uczestników.

Fitness w trzech lokalizacjach

Fitness w Czyżynach okazał się strzałem w dziesiątkę! W trzech lokalizacjach – Szkole Podstawowej nr 155, Szkole Podstawowej nr 156 oraz XXX Liceum Ogólnokształcącym – odbywały się regularne zajęcia, które przyciągały zarówno początkujących, jak i zaawansowanych. Łącznie kilkuset mieszkańców spotykało się przez cały rok, tworząc społeczność entuzjastów aktywności fizycznej.

Wodna energia – sukces aqua aerobiku

Soboty na basenie w Szkole Podstawowej nr 155 były czasem relaksu i aktywności. Dwie grupy uczestników, o godz. 14:00 i 14:45, z entuzjazmem brały udział w zajęciach aqua aerobiku, ciesząc się korzyściami ruchu w wodzie. Ci, którzy woleli spokojniejszy odpoczynek, mieli możliwość skorzystania z basenu i jacuzzi. To była doskonała okazja, by połączyć przyjemne z pożytecznym i zadbać o zdrowie w przyjaznej atmosferze.



Powrót bul – sport i integracja

Park Czyżyny od sierpnia stał się miejscem spotkań miłośników bul. We wtorkowe wieczory przyciągał mieszkańców gotowych na naukę zasad i technik gry. Pasjonaci bul chętnie dzielili się wiedzą, a wspólna gra była okazją do integracji i zdrowej rywalizacji.

Nordic walking

Nie tylko trening, ale też inspiracja – tak można podsumować cotygodniowe zajęcia nordic walking. W każdą środę o godzinie 18:00 mieszkańcy wyruszali spod fontanny w Parku Lotników Polskich, pokonując kolejne kilometry z kijkami w dłoniach. Uczestnicy, niezależnie od doświadczenia, zyskali nie tylko lepszą kondycję, ale też motywację do dalszej aktywności.

Tenis stołowy i turniej teqballa

Przez cały rok mieszkańcy mogli uczestniczyć w zajęciach tenisa stołowego, które odbywały się w każdą środę o godzinie 17:00 w sali gimnastycznej XXX Liceum Ogólnokształcącego. Wyjątkową atrakcją była możliwość gry i treningu pod okiem medalistki Mistrzostw Polski i Europy – Jolanty Szatko-Nowak. To była nie tylko świetna okazja do poprawy techniki, ale też do zdobycia inspiracji od profesjonalistki.

Kolejnym hitem była druga edycja turnieju teqballa, który odbył się w naszej dzielnicy. Profesjonalny stół, rywalizacja w dwóch kategoriach wiekowych i duch sportowej walki – to wszystko przyciągnęło wielu entuzjastów tej nowoczesnej dyscypliny.





Dlaczego warto?

Miniony rok pokazał, jak wielką wartością są wspólne inicjatywy sportowe. Dzięki wsparciu Rady Dzielnicy XIV Czyżyny, mieszkańcy dzielnicy mieli okazję rozwijać swoje pasje, dbać o zdrowie i integrować się z lokalną społecznością.

Dziękujemy wszystkim, którzy aktywnie uczestniczyli w zajęciach i wydarzeniach. Rada Dzielnicy XIV Czyżyny z dumą podkreśla, że zdrowie mieszkańców jest priorytetem, a różnorodne formy ruchu pozwalają każdemu znaleźć coś dla siebie. Czekamy na Was w 2025 roku – kolejne sportowe atrakcje już w przygotowaniu!



Patroni i patronki czyżyńskich ulic

Dzielnica XIV Czyżyny w Krakowie to wyjątkowe miejsce, której historia przeplata się z pamięcią o wybitnych postaciach i wydarzeniach, zapisanych na stałe w nazwach ulic, placów i osiedli. Czyżyny, znane ze swojego lotniczego dziedzictwa, oddają hołd lotnikom, bohaterom narodowym, pisarzom oraz duchownym, którzy kształtowali polską historię i kulturę. Wędrując po ulicach dzielnicy, można spotkać imiona osób zasłużonych w różnych dziedzinach życia, od wojska i nauki po sztukę i literaturę.

Lotnicze dziedzictwo Czyżyn

Czyżyny były niegdyś siedzibą krakowskiego lotniska wojskowego, co znajduje swoje odzwierciedlenie w nazwach licznych ulic i osiedli. Wiele nazw związanych jest z wybitnymi postaciami polskiego lotnictwa, którzy odznaczyli się bohaterstwem i odwagą. Osiedle 2 Pułku Lotniczego upamiętnia jednostkę lotniczą, która przed II wojną światową miała swoją siedzibę właśnie na tych terenach. Z kolei ulice takie jak Mieczysława Medweckiego, Bolesława Orlińskiego czy Stanisława Skarżyńskiego przypominają o polskich pilotach wojskowych, którzy przyczynili się do rozwoju lotnictwa wojskowego i cywilnego.

Mieczysław Medwecki, pierwszy aliancki lotnik poległy w czasie II wojny światowej, i Stanisław Skarżyński, który jako pierwszy Polak przeleciał Atlantyk, to postacie, których losy pokazują, jak wielką odwagą musieli się wykazać. Stanisław Stec, pionier biało-czerwonej szachownicy – symbolu polskiego lotnictwa – jest również upamiętniony na ulicach Czyżyn. Wśród patronów znajdziemy także nazwiska związane z lotnictwem sportowym i badaniami balonowymi, jak np. Franciszek Hynek, który dwukrotnie zdobył prestiżowy Puchar Gordona Bennetta.

Czyżyny pamiętają również o żołnierzach Armii Krajowej, tzw. Cichociemnych. Ulica Cichociemnych AK upamiętnia tych odważnych spadochroniarzy, którzy byli zrzucani do okupowanej Polski, by walczyć o wolność w konspiracji. To symbol bohaterstwa, które do dziś inspiruje kolejne pokolenia Polaków.

Literackie inspiracje

Oprócz bohaterów lotniczych dzielnica upamiętnia również wybitnych twórców polskiej literatury, którzy przyczynili się do rozwoju kultury narodowej. Ulica Marii Dąbrowskiej, autorki słynnej powieści „Noce i dnie," przypomina o jednej z najwybitniejszych pisarek polskich, która z niezwykłą wrażliwością oddawała codzienne życie swoich bohaterów. Konstanty Ildefons Gałczyński, poeta znany z utworów takich jak „Zielona Gęś," znajduje swoje miejsce wśród patronów ulic Czyżyn. Jego twórczość, pełna humoru i absurdu, przemawia zarówno do młodszych, jak i starszych pokoleń czytelników.

Julian Tuwim, autor uwielbianych przez dzieci i dorosłych wierszy, takich jak „Lokomotywa," również został uhonorowany ulicą w tej dzielnicy. Tuwim, poeta pochodzenia żydowskiego, swoją twórczością wzbogacił literaturę polską, tworząc zarówno dla najmłodszych, jak i dla dorosłych, co czyni go jednym z najbardziej uniwersalnych autorów polskich.

Longinus Podbipięta, fikcyjny bohater z „Ogniem i mieczem" Henryka Sienkiewicza, jest symbolem patriotyzmu i odwagi. Przykład tego legendarnego bohatera Sienkiewicza inspiruje mieszkańców Czyżyn, przypominając o wartościach, które zawsze były bliskie sercu Polaków.

Postacie historyczne i duchowe

Patronami ulic Czyżyn są także wybitne postacie duchowe i historyczne. Biskup Filip Padniewski, mecenas sztuki i nauki, był jednym z architektów Unii Lubelskiej, która zjednoczyła Polskę i Litwę w XVI wieku. W ten sposób ulica jego imienia przypomina o tradycjach dyplomatycznych i politycznych Polski.

Ksiądz Józef Zastawniak, pierwszy proboszcz parafii św. Judy Tadeusza, również jest patronem ulicy w tej dzielnicy. Jego działalność duszpasterska przyczyniła się do rozwoju społeczności lokalnej i umocnienia wiary mieszkańców. Postać ta symbolizuje nie tylko wartości duchowe, ale i troskę o drugiego człowieka, która jest tak istotna dla krakowskiej społeczności.



Nauka i inżynieria

Czyżyny pamiętają również o wybitnych inżynierach, którzy przyczynili się do rozwoju nauki i techniki. Roman Ciesielski, profesor Politechniki Krakowskiej, oraz Izydor Stella-Sawicki, pierwszy rektor tej uczelni, to patroni, którzy uosabiają dążenie do postępu i innowacji. Dzięki ich zaangażowaniu Politechnika Krakowska stała się jedną z czołowych uczelni technicznych w Polsce, a ich nazwiska przypominają o wkładzie, jaki inżynierowie wnoszą w rozwój kraju.

Dziedzictwo, które inspiruje pokolenia

Dzielnica oddaje również hołd postaciom, które zapisały się w historii walki o niepodległość Polski. Aleja gen. Tadeusza Bora-Komorowskiego upamiętnia dowódcę Armii Krajowej w czasie Powstania Warszawskiego. Bohater ten, który walczył o wolność Polski w najtrudniejszych czasach, jest wzorem odwagi i poświęcenia.

Rondo Janiny Lewandowskiej, jedynej kobiety-oficera zamordowanej w Katyniu, przypomina o ofiarach zbrodni katyńskiej, będącej jednym z najtragiczniejszych wydarzeń w polskiej historii. Jej los jest symbolem cierpienia, ale i heroizmu, jaki wykazała się polska inteligencja w czasie II wojny światowej.

Nazwy ulic w Czyżynach to nie tylko elementy topografii, ale przede wszystkim świadectwo pamięci o ludziach i wydarzeniach, które kształtowały naszą historię. Warto znać ich znaczenie i doceniać dziedzictwo, które przekazują kolejnym pokoleniom. Dzielnica XIV Czyżyny, oddając hołd patronom, przypomina o wartościach, które zawsze były bliskie sercom mieszkańców Polski.

Bezpłatny biuletyn informacyjny „Echo Czyżyn" Rady Dzielnicy XIV
ISSN: 1642-378X
Kraków, grudzień 2024 rok

Wydawca: Rada Dzielnicy XIV Czyżyny
Miejsce i data wydania: Kraków, grudzień 2024 rok. Nakład: 17 000 ISSN: 1642-378X
Biuletyn redagują: Anna Gieras, Grzegorz Mączka, Marcin Janicki, Wiktor Hunek, Jolanta Szatko-Nowak
Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian i skracania nadesłanych artykułów.
Adres redakcji: 31-874 Kraków os. Dywizjonu 303 nr 34 tel. 12 647 61 64, e-mail: rada@dzielnica14.krakow.pl
Skład i druk: Wydawnictwo-Drukarnia „Ekodruk" s.c. 30-663 Kraków, ul. Wielicka 25
Nakład: 17 000 egz.
Projekt graficzny: forms FORMS Group www.forms.pl